

QuickStart Guide

Guide

Curving

OC-SM600

What's in the box?

¿Qué hay en la caja ?
O que está na caixa ?
Was ist in der Kiste ?
Qu'est ce Qu'il y dans la boite ?
Cosa c'è nella scatola ?



How to use

Cómo utilizar
Como usar
Wie benutzt man
Comment utiliser
Come usare



1 Touch Display

Pantalla táctil
Display de Toque
Touch-Display
Écran tactile
schermo tattile

3 Wake up / Sleep / App Menu

Despertar / Dormir / Menú de aplicaciones
Menu Despertar/Suspender/
Aplicativos
Aufwachen/Schlafen/
Anwendungsmenü
Menu Réveil/Veille/Application
Menu Sveglia/Sonno/
Applicazione

2 Removable strap

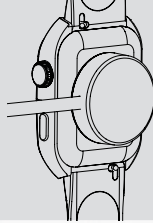
Correa extraíble
Alça removível
Abnehmbarer Riemen
Sangle amovible
Tracolla rimovibile

4 Sport Button

Botón de deporte
Botão de esporte
Sporttaste
Bouton sportif
Pulsante sportivo

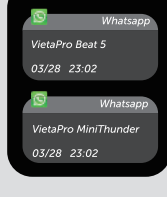
Charger

Cargador
Carregador
Ladegerät
Chargeur
Carico



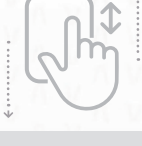
First Look

Primera vista
Primeira vista
Erster Blick
Première vue
Prima vista



Notifications

Notificaciones
Notificações
Benachrichtigungen
Notifications
Notifiche



Screen On Time / Vibration / Not Disturb / Brightness / Phone Connection / Settings

Pantalla Encendida un Tiempo/
Vibración / No Molestar / Brillo /
Conexión Telefónica/Configuración

Hora da Tela / Vibração / Não
Perturbe / Brilho / Conexão do
Telefone / Configurações

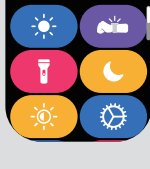
Bildschirm vorübergehend einges-
chaltet/Vibration/Bitte nicht stören/
Helligkeit/Telefonverbindung/
Einstellungen

Écran allumé pendant un certain
temps/Vibration/Ne pas déranger/
Luminosité/Connexion téléphoni-
que/Paramètres

Schermo attivato per un deter-
minato periodo/Vibrazione/Non
disturbare/Luminosità/Connessione

Quick settings

Ajustes rápidos
Configurações rápidas
Schnelleinstellungen
Réglages rapides
Impostazioni rapide

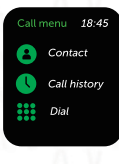


First Look



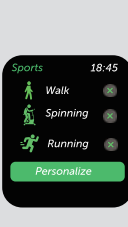
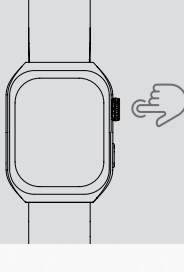
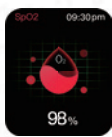
Quick Menu

Menú rápido
Menu rápido
Schnellmenü
Menu rapide
Menu veloce



Quick Apps

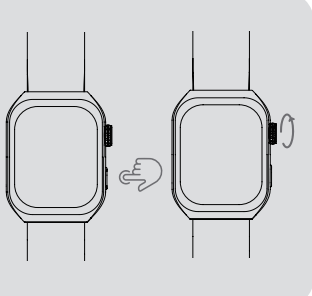
Aplicaciones rápidas
Aplicativos rápidos
Schnelle Apps
Applications rapides
App veloci



Sport Selection Mode

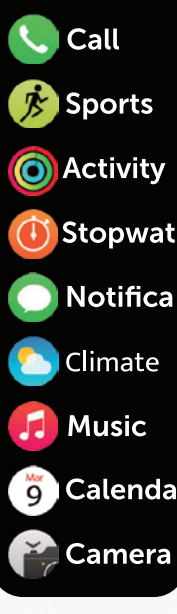
Modo de selección de deportes
Modo de seleção de esporte
Sportauswahlmodus
Mode de sélection des sports
Modalità di selezione dello sport

First Look



Menu Apps

Menú de aplicaciones
Menu do aplicativo
App -Menü
Menu d'application
Menu app



Others Views

Otras vistas
Outras visualizações
Andere Ansichten
Autres vues
Altre visualizzazioni

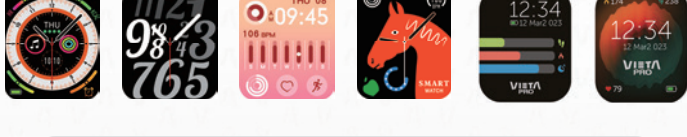


First Look



Change Wallpaper

Cambiar el fondo de pantalla
Mudar papel de parede
Hintergrund ändern
Changer de papier peint
Cambia fondo



Smartphone APP

Aplicación de teléfono inteligente
Aplicativo para smartphone
Smartphone -App
Application pour smartphone
App per smartphone



Vieta Pro Smart



Device pairing

Emparejamiento de dispositivo
Emparelhamento de dispositivo
Gerätepaarung
Appariement des appareil
Accoppiamento del dispositivo

1 Device settings

Configuración de dispositivo
Configurações do dispositivo
Geräteinstellungen
Réglages de l'appareil
Impostazioni del dispositivo

2 Add device Curving

Agregar dispositivo Curving
Adicionar dispositivo Curving
Geräte Curving hinzufügen
Ajouter le périphérique Curving
Aggiungi dispositivo Curving

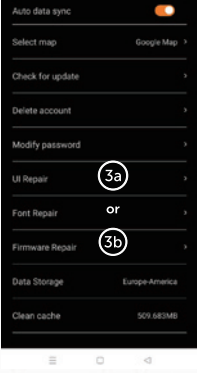
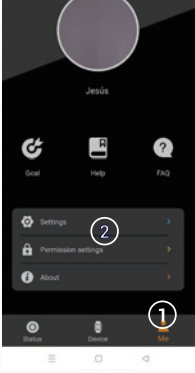
4 Paired

Emparejado
Emparelhado
Gepaart
Jumelé
Accoppiato



Fix UI Issues

Solucionar problemas de IU
Corrigir problemas de IU
Beheben Sie UI-Probleme
Résoudre les problèmes d'IU
Risolver i problemi dell'IU



If UI or Visual issues try this

Si tiene problemas visuales o de interfaz de usuario, intente esto.
Se houver problemas visuais ou de interface do usuário, tente isso.
Wenn es Probleme mit der Benutzeroberfläche oder der Grafik gibt, versuchen Sie dies.
Si des problèmes d'interface utilisateur ou visuels, essayez ceci.
Se hai problemi di interfaccia utente o visivi, prova questo.



EN

Model name.	Vieta Pro Curving.
Bluetooth® version.	5.3 + 3.0 (call mode).
Case dimensions.	50x37.5x11mm.
Material.	Zinc alloy.
Wi-Fi.	No.
Call mode.	Yes.
Screen Size.	1.96".
Screen Resolution.	410 x 502 pixels IPS.
Chipset.	JL7012/A6.
App Name.	Vieta Pro Smart.
Temperature of Use.	From -10°C to 40°C.
Temperature for Storage.	From -3°C to 30°C.
Humidity Storage.	From 20% to 75%.
Battery.	Li-Po 260mAh.
Charge time.	3h.
Input Power.	5V/0.15mA.
Weight.	56g.
Water Resitance.	IP67.
Removable Straps.	Yes.
Strap size.	270x22mm.
Reference.	OC-SM600.

To prolong Battery Lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions. Do not expose the Vieta product to liquids without removing all cable connections and close the cap tightly. Do not expose Vieta product to water while charging. It may result in permanent damage to the speaker or product, and power source.

ES

Nombre del modelo.	Vieta Pro Curving.
Versión Bluetooth®.	5.3 + 3.0 (modo llamada).
Dimensiones de la caja.	50x37,5x11mm.
Material.	Aleación de zinc.
Wifi.	No.
Modo de llamada.	Sí.
Tamaño de pantalla.	1,96".
Resolución de la pantalla.	410 x 502 píxeles IPS.
Conjunto de chips.	JL7012/A6.
Nombre de la aplicación.	Vieta Pro Smart.
Temperatura de Uso.	De -10°C a 40°C.
Temperatura de almacenamiento.	De -3°C a 30°C.
Almacenamiento de humedad.	Del 20% al 75%.
Batería.	Li-Po 260mAh.
Tiempo de carga.	3h.
Potencia de entrada.	5V/0,15mA.
Peso.	56g.
Resistencia al agua.	IP67.
Correas extraíbles.	Sí.
Tamaño de la correa.	270x22mm.
Referencia.	OC-SM600.

Para prolongar la vida útil de la batería, cárguela completamente por lo menos una vez cada 3 meses. La vida de la batería varía según la forma de uso y las condiciones ambientales. Antes de que el producto Vieta entre en contacto con líquidos, retira todas las conexiones de cables y cierra bien la tapa. No expongas el producto Vieta al contacto con el agua durante la carga. Puede provocar daños permanentes en el producto o en la fuente de alimentación.

PT

Nome do modelo.	Vieta Pro Curving.
Versão Bluetooth®.	5.3 + 3.0 (modo de chamada).
Dimensões da caixa.	50x37,5x11mm.
Material.	Liga de Zinco.
Wi-fi.	Não.
Modo de chamada.	Sim.
Tamanho da tela.	1,96".
Resolução da tela.	410 x 502 pixels IPS.
Chipset.	JL7012/A6.
Nome do aplicativo.	Vieta Pro Inteligente.
Temperatura de uso.	De -10°C a 40°C.
Temperatura para armazenamento.	De -3°C a 30°C.
Armazenamento de umidade.	De 20% a 75%.
Bateria.	Li-Po 260mAh.
Hora de carregar.	3h.
Potência de entrada.	5V/0,15mA.
Peso.	56g.
Resistência à Água.	IP67.
Alças removíveis.	Sim.
Tamanho da pulseira.	270x22mm.
Referência.	OC-SM600.

Para prolongar a vida útil da bateria, carregue-a completamente pelo menos uma vez a cada 3 meses. A vida útil da bateria varia de acordo com os padrões de uso e as condições ambientais. Não exponha a carga do Vieta a líquidos sem remover todas as conexões a cabo e fechar a tampa bem firme. Não exponha a carga do Vieta à água enquanto estiver carregando. Isso pode resultar em dano permanente à caixa de som ou fonte de alimentação.

DE

Modellname.	Vieta Pro Curving.
Bluetooth®-Version.	5.3 + 3.0 (Anrufmodus).
Gehäuseabmessungen.	50x37,5x11mm.
Material.	Zinklegierung.
W-lan.	Nein.
Anrufmodus.	Ja.
Bildschirmgröße.	1,96".
Bildschirmauflösung.	410 x 502 Pixel IPS.
Chipsatz.	JL7012/A6.
App Name.	Vieta Pro Smart.
Einsatztemperatur.	Von -10°C bis 40°C.
Temperatur für die Lagerung.	Von -3 °C bis 30 °C.
Feuchtigkeitsspeicherung.	Von 20% bis 75%.
Batterie.	Li-Po 260mAh.
Aufladezeit.	3h.
Eingangsleistung.	5V/0,15mA.
Gewicht.	56g.
Wasserbeständigkeit.	IP67.
Abnehmbare Träger.	Ja.
Armbandgröße.	270x22mm.
Referenz.	OC-SM600.

Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, laden Sie ihn mindestens alle 3 Monate vollständig auf. Die Batteriebensdauer variiert je nach Nutzungsmuster und Umgebungsbedingungen. Nicht aussetzen Setzen Sie das Vieta-Produkt Flüssigkeiten aus, ohne alle Kabelverbindungen zu entfernen, und verschließen Sie die Kappe fest. Setzen Sie das Vieta-Produkt während des Ladevorgangs keinem Lautsprecher oder Produkt sowie an der Stromquelle führen.

FR

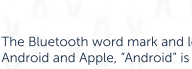
Nom du modèle.	Vieta Pro Curving.
Versión Bluetooth®.	5.3 + 3.0 (mode appel).
Dimensions du boîtier.	50x37,5x11mm.
Matériau.	Alliage de zinc.
Wifi.	Non.
Mode appel.	Oui.
Taille de l'écran.	1,96".
Résolution d'écran.	410 x 502 pixels IPS.
Jeu de puces.	JL7012/A6.
Nom de l'application.	Vieta Pro Smart.
Température d'utilisation.	De -10°C à 40°C.
Température de stockage.	De -3°C à 30°C.
Stockage de l'humidité.	De 20 % à 75 %.
Batterie.	Li-Po 260mAh.
Temps de charge.	3h.
La puissance d'entrée.	5V/0,15mA.
Poids.	56g.
Résistance à l'eau.	IP67.
Bretelles amovibles.	Oui.
Taille du bracelet.	270x22mm.
Référence.	OC-SM600.

Pour prolonger la durée de vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales. Ne pas exposer le produit Vieta aux liquides sans retirer tous les câbles de connexion et fermer hermétiquement le capuchon. N'exposez pas le produit Vieta à l'eau pendant le chargement. Cela pourrait entraîner des dommages permanents au haut-parleur ou au produit, ainsi qu'à la source d'alimentation.

IT

Nome del modello.	Vieta Pro Curving.
Versione Bluetooth®.	5.3 + 3.0 (modalità chiamata).
Dimensioni della cassa.	50x37,5x11mm.
Materiale.	Lega di zinco.
Wifi.	No.
Modalità chiamata.	Sì.
Dimensione dello schermo.	1,96".
Risoluzione dello schermo.	410 x 502 pixel IPS.
Chipset.	JL7012/A6.
Nome dell'applicazione.	Vieta Pro Smart.
Temperatura di utilizzo.	Da -10°C a 40°C.
Temperatura per la conservazione.	Da -3°C a 30°C.
Conservazione dell'umidità.	Dal 20% al 75%.
Batteria.	Li-Po 260mAh.
Tempo di ricarica.	3h.
Potenza di ingresso.	5V/0,15mA.
Peso.	56g.
Resistenza all'acqua.	IP67.
Cinghie rimovibili.	Sì.
Misura del cinturino.	270x22mm.
Riferimento.	OC-SM600.

Per prolungare la durata della batteria, caricarla completamente almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda dell'utilizzo e delle condizioni ambientali. Prima che il prodotto Vieta entri in contatto con liquidi, rimuovere tutti i collegamenti dei cavi e chiudere ermeticamente il coperchio. Non esporre il prodotto Vieta al contatto con l'acqua durante la ricarica. Potrebbe causare danni permanenti al prodotto o all'alimentatore.



The Bluetooth word mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. Compatible with Android and Apple, "Android" is a trademark of Google Inc. "Apple" is a trademark of Apple Inc.

Designed and engineered in Barcelona. Made in PRC. Diseñado y desarrollado en Barcelona. Fabricando en PRC.

Importado y distribuido en Europa por FRAMASON AUDIO S.A. Vieta is a trademark of FRAMASON AUDIO S.A.

c/Tuset 5-11, 2A, 08006 Barcelona, Spain.

www.vietaapro.com

✉ Spain: service@vieta.es

